



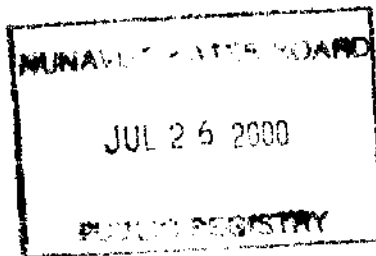
Indian and Northern
Affairs Canada

Affaires indiennes
et du Nord Canada

INAC, Nunavut District
Box 100
Iqaluit, NU
X0A 0H0

July 6, 2000.

Robert Sheaves
acting - Senior Administrative Officer
Hamlet of Grise Fjord
General Delivery
Grise Fjord, NU X0A 0J0



CANADA REMEMBERS
LE CANADA SE SOUVIENT

tel.: (867) 975-4275

fax.: (867) 979-6445

Your file / Votre référence

Our file / Notre référence

B9545-5-G9

INTERNAL	
PC	
LA	
OM	
TA	
RS	
ED	
CEO	
BRD	
RECEIVED	
08/07/2000	

Emergency discharge of the sewage lagoon - Sampling results

First of all, I wish to thank you and the Hamlet office for the goodwill you have shown in regards to the emergency discharge of the Hamlet's sewage lagoon. Indeed, sampling and even general awareness for that matter, would have proved all but impossible without your cooperation.

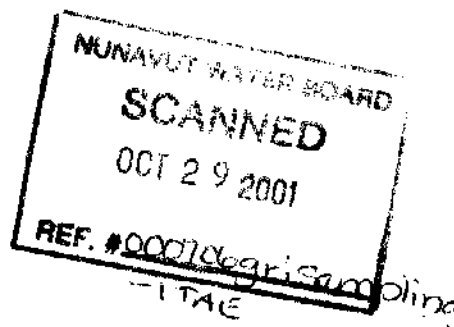
Attached are the analytical results of the samples that were collected during the discharge. While pH and Total Suspended Solids results are quite satisfactory, both the Biological Oxygen Demand and the Faecal Coliform concentrations are slightly elevated. However, the sewage discharge sampling point of most recent Municipal Water Licences is located along the runoff path, just prior to entering the ocean. Thus, taking into account the limited secondary treatment provided by the overland flow of the discharge between sewage lagoon and ocean, it is likely that the concentrations encountered at the final point of discharge would have been acceptable in terms of effluent quality standards.

Please feel free to contact me at (867) 975-4298 or lavallee@inac.gc.ca if any questions/comments arise.

Sincerely,

Philippe Lavallée
Water Resources Officer
INAC, Nunavut District

- c.c. - Nunavut Water Board, Gjoa Haven
- INAC Water Resources, Yellowknife
- CG&T, Iqaluit (Doug Sidland)



Canada

TAIGA ENVIRONMENTAL LABORATORY

Dept. Indian Affairs & Northern Development

4601-52 nd Ave., Box 1500

Yellowknife, NT. X1A 2R3

Tel. (867) 669-2788

Fax: (867) 669-2718

To: NUNAVUT

Operations Directorate, DIAND

BOX 100

IQALUIT

X0A 0H0

Att'n: Phillippe

LAB# 201061

SAMPLE INFORMATION

Our Lab#: 201061

PROJECT: Grise Fiord

Your Sample ID: Frise Fiord sewage

Sample Matrix: sewage effl

Collection:

Received Date: 6/16/00

Location: Grise Fiord sewage

Report Date: 30-Jun-00

Date: 6/14/00

Approved By: 

By: Phillippe

- SAMPLE ANALYSIS REPORT -

Lab#	Test	Result	Units	Detection Limit	Analysis Date	Analytical Method
201061	pH	7.47	pH	0.05	6/23/2000	010301
	Tot-Suspended-Solids	91	mg/L	3	6/21/2000	EC10406
	Bio-Oxy-Demand	219	mg/L	2	6/18/2000	08208
	Faecal_Coliform	51000	CFU/dL	1	6/18/2000	036014